



DECLARATION

EC declaration of conformity/ Déclaration CE de conformité / Dichiarazione CE di conformità / EG-Konformitätserklärung / Declaración CE de conformidad / EG-verklaring van conformiteit / EF Overensstemmelseserklæring / EG-Försäkran om överensstämmelse för maskinell utrustning / Declaração CE de conformidade/ Декларация о соответствии нормам ЕС/ Deklaracja zgodności

INGERSOLL RAND International Ltd. - Galway, Ireland

name and address of the person authorised to compile the technical file / Nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique / nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico / Name und Anschrift der Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen / nombre y dirección de la persona facultada para elaborar el expediente técnico/ naam en adres van degene die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen / Namn på och adress till den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen / navn og adresse på den person, der har bemyndigelse til at udarbejde det tekniske dossier/ Nome e endereço da pessoa autorizada a compilar o processo técnico / фамилия и адрес лица, уполномоченного подготовить техническую документацию / nazwisko i adres osoby upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej

Bernd Lipp, Engineering Leader, INGERSOLL RAND International Ltd. - Galway, Ireland

herewith declares that: déclare ci-après que : dichiara che: erklärt hiermit, dass: declaramos que el producto: verklaart hiermede dat: erklærer herved at: försäkrar härmed att: pela presente declara que: настоящим заявляет, что: niniejszym deklaruje, że:

machinery / machine / il modello / Maschine / marca / machine / maskinen / marke / máquina / машинное оборудование / maszyna

T-500R, T-600R, T-800R, T-1000R, T-1200R, T-800R SPECTRUM, T-1000R SPECTRUM, T-1200R SPECTRUM

is in conformity with the provisions of the following EC Directives:

est conforme aux dispositions des directives CE suivantes :

è conforme alle condizioni delle seguenti altre direttive CE:

konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen folgender weiterer EG-Richtlinien:

está, además, en conformidad con las exigencias de las siguientes directivas de la CE:

voldoet aan de bepalingen van de volgende andere EG-richtlijnen:

er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver:

är tillverkad i överensstämmelse med följande andra EC-direktiv:

está conforme com as disposições das seguintes directivas da CE:

находится в соответствии со следующими директивами ЕС:

spełnia postanowienia następujących dyrektyw WE:

Machinery Directive 2006/42/CE, 4.2, Ann. II, A

- UNECE R10 (EU Regulation 669/2009/EC)

- Directive 97/68/EC (as amended by 2002/88/EC, 2004/26/EC and 2006/105/EC)

- Directive 2004/104/EC (as amended by 2005/49/EC, 2005/83/EC and 2006/28/EC)

EC Directive 2000/14/EC

and furthermore declares that:

et déclare par ailleurs que :

e inoltre dichiara che:

des Weiteren erklären wir, dass:

además declaramos que:

en verklaart voorts dat:

endvidere erklæres det:

och försäkrar dessutom:

mais declara que:

и, кроме того, заявляет, что:

oraz deklaruje, że:



the following parts/clauses of harmonized standards have been applied.
 les parties/paragraphes suivants des normes harmonisées ont été appliquées.
 sono state applicate le seguenti parti/clausole di norme armonizzate.
 folgende harmonisierten Normen oder Teile/Klauseln hieraus zur Anwendung gelangten.
 las siguientes normas armonizadas, o partes de ellas, fueron aplicadas.
 de volgende bepalingen van geharmoniseerde normen zijn toegepast.
 eventuell henvisning til de harmoniserede standarder.
 att följande harmoniserande standarder eller delar därav har tillämpats.
 foram observadas as seguintes partes/parágrafos das normas harmonizadas:
 применялись следующие части/статьи согласованных стандартов.
 zastosowano następujące części/klauzule norm zharmonizowanych:

- EN ISO 12100-1: 2003 + A1:2009 Safety of Machinery
- EN ISO 12100-2: 2010 Safety of Machinery
- EN ISO 13857 :2008 Safety Distances
- EN349: 1993+ A1:2008 Minimum Gaps
- EN378-1 :2008 : Refrigeration systems safety-general
- EN 378 2 :2008 + A2:2012: Refrigeration systems safety- design
- EN60034-1: 2010/AC: 2010 Rotating Electrical Machines
- EN60034-7: 1993+ A1:2001 Rotating Electrical Machines Construction
- EN60204-1: 2006 Safety of Machinery - Electrical Equipment

conformity assessment procedure followed / la procedure appliquee pour l'evaluation de la conformite/ procedura di valutazione della conformita seguita/ angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren / procedimiento de evaluación de la conformidad que se ha seguido / gevolgde overeenstemmingsbeoordelingsprocedure / Vilket forfarande för bedomning av överensstammelse som har följts / den fulgte overensstemmelsesvurderingsprocedure / procedimento de avaliação de conformidade/ выполнена процедура оценки соответствия / uzasadnienie zastosowanej procedury oceny zgodności oraz	machinery / machine / il modello / Maschine / marca / machine / maskinen / märke / máquina / машинное оборудование / maszyna	Max. Engine RPM	Effective from Serial Numbers:	sound power level/ niveau de puissance acoustique/ livello di potenza sonora/ Schalleistungspegel / nivel de potencia acústica / geluidsvermogensniveau / lydeffektnivå / lydteffektniveau / nivå de potencia sonora / уровень звуковой мощности / poziom mocy akustycznej (Sound Power, dB)	
Module/ Module / Módulo / Modul / Módulo / Module / Modul / Modul / Модуль / Modul A				Measured / mesuré / misurato / gemessener / medido / gemeten / Uppmätt / mått / garantieret / medido / Измерено / zmierzony	Guaranteed / garanti / garantita / garantierter / garantizado / gwarantowany / gwarantowany / gwarantowany
	T-500R	2450		96	98
	T-600R	2450	5001164553	94.5	96
	T-800R/ RT-800R/ T-800R SPECTRUM	2450	5001165105	94.5	96
	T-1000R/T-1000R SPECTRUM	2450	5001166772	97	99
	T-1200R/T-1200R SPECTRUM	2450	5001166044	97	99

Place: Thermo King, Galway, Ireland

Date:

Bernd Lipp, Engineering Leader

01 October 2014